

nasledenje
ni

Secutio, nachfolgung. pohájanie, sa énim fahá-
janie, naslidéjne.

naslednik
i
z

Secutor, nachfolger, pohajávik, naslidník.

HIPOLIT: Dict. I, 594

naslon

Elephas, et Elefantus, Elephand. slon,
Elephont, naslon.

naslon

Vbi fontes Deficiunt; Effonduntur putej, et Circum-
dantur Crepidine ne quis incidat. wo Quellen man-
glen; werden Brunnen ausgegraben, Vnd umgeben mit
einer Lehne das niemand hinein falle. kir študén-
zi mánkajo; se te štjerne iskopájo, inu se obdá-
jo s'enim naflónam de nobeden notèr nepáde.

nasloniti

Reclino,
reclinare Caput. den kopf anlehnen. glavò
nasloníti, naslájnati.

nasloniti

Declino, leunen, seneknen, niderlegen.
nasloniti, persloniti. doli polofhiti,
postaviti, djati.

HIPOLIT: Dict. I, 548

nasloniti (se)

Steuren, sich auf etwas lehnen. se na kaj opérati,
naflániati, opréjti, podpréjti, nafloníti. Niti,
inniti, aliqua re: applicare se ad aliquid.

HIPOLIT: Dict. II 186

nasloniti (se)

Zuneigen, sich helden. se nagníti, nafloníti,
pèrpogníti, pèrkloníti. Inclinare, acclinare.

nasloniti (se)

Nixor, sich vnterstützen. se podpréjti, pod-
pírati, nasloníti, naslájnati.

nasloniti se

Incumbo,

Incumbere in gladium, vel gladio. sich an einen
degen lehnen. se na en mezh nasloníti.

nasloniti se

EXTRA

Incumbo, aufligen, oder anligen, sich an etwas lehnen. nalézhi, ali nalefháti, se nasloníti, alinaslájmati.

nasloniti se

Substanc, sich anlehnen se nasloniti, ali
naslanjati, se podpirjti, ali podpirati,
podsloniti, tudi podpret, ali poslojnen
biti.

HIPOLIT: Dict. I , 634

nasloniti se

Janitor,
hasta et hastae inniti. Sich an die spies
lehnen. se na pushiro nasloniti.

HIPOLIT: Dict. I, 305

nasloniti se

Inhibitor, sich an- oder auflehnen.
se nasloniti, naslanjati, podpréjti,
napréjti, opréjti.

nasloniti se

Procumbo,

procumbere ad arborem. sich an ein Baum
lehnen. se na énu drevú nasloníti.

HIPOLIT: Dict. I, 570

nasloniti se

Nitor,
Niti hasta. can cin spics leknen. se na pulixo
nasloniti.

HIPOLIT: Dict. I, 390

nasloniti se

Ruflehnen, anlehnen. f nasloniti, persloniti,
naslaniati. Siehe Nitox, innitox.

HIPOLIT: Dict. II, 73

nasloniti se

Lehnen, sich stützen. je nasloniti, naslaniati,
je podprijeti. Niti, eniti.

HIPOLIT: Dict. II, 114

nasloniti α

sich auf den spies stützen. se na fúlizo nafloníti,
opréjti, opérati. Niti, inniti haftae, vel hasta.

HIPOLIT: Dict. II,

nasloniti se

Insisto,

Insistere hastae, vel baculo. sich auf ein Speer
oder stab lehnen. se na éno pushiro
vli pálxo nasloniti.

HIPOLIT: Dict. I, 309

nasloniti se

Adnitor,

adniti od aliquid. sicut etwas, anleher, vaterstücken.
se na naj nasloniti, opréjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

nasloniti
nasloněč

Reclinis, ligend, anlehnend. leŕhèzh, naslo-
nězh, ali naslónien.

nasloniti
naslonci

Reclinus, ligend, anlehnend. lefhèzh, naslo-
nîezh, ali naslónien, perslónien.

nasloniti
naslonjen

Nifus, angelehnt, unterstützt. naslonen,
predpèrt, podprien.

HIPOLIT: Dict. I / 389

nasloniti
naslonjen

Nicus, angeleknob, angestüxb. naslójnen,
podpičen, podpieret.

HIPOLIT: Dict. I, 296

nasloniti - naslonjen

innixa suo Columini Constantiae; sich steurend
auf ihrem Vesten Grund der Beständigkeit. [Ta
Sèrzhnúft je] naflónièna na možhno podpúrnio
te stanovítnosti;

nasloniti
naslonjen

Adnicens. Adnici haptis. au diè spies angelebut.
na fulixe nasloneni, -operiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

nasloniti
naslonjen

Reclinus, ligend, anlehnend. lefhèzh, naslo-
nîezh, ali naslónien, perslónien.

nasloniti
naslonjix

Reclinis, ligend, anlehnend. lefhèzh, naslo-
nîèzh, ali naslónîen.

masmejalec
- vic

Arifor, der einem anlacht. masmejalec,
masmejalec.

nasmejati (se)

Subridere, lächlen. se posmichověti,
nasmejati.

HIPOLIT: Dict. I, 635

nasmējati se

Rideo,

omnia nunc rident. es ist alles lieblich anzusehen, es lachet einem alles an. vse je lubefnívu víditi, vse se énimu nasméja inu na smejh darfhÿ, vse je zhédnu, lubefnívu, prijáfnu, lubínkastu.

nasmejati se

Lächeln. se nasmejati, enu malu posmehovati.
subridere, sexim ridere.

HIPOLIT: Dict. II, 110

nasmejati se

Dazu, oder eines dings lachen. se h'temú, ali
k'eni rejzhi nasmejáti. Rifu excipere, arridere
aliquid.

110

HIPOLIT: Dict. II,

nasmejati se

Arrietas, anlachen. Je nasmejati, nasmejati, proti
čnu na fnejh dërshati.

Op.: Dict. I., 51, vms: Je nasmi₌jati₌.

nasmejati se
i

Palachen. se nasmejati. S. Prideo.

HIPOLIT: Dict. II, 9

narnejati x
z

Schollen, Schöllchen, Lächeln. Je na
jućati, pojuchovati, múšati. subridere.

HIPOLIT: Dict. II, 167

našmešnik

Prifor, der einen -aulabet. našmejávix,
našmejšnik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 50

nasmoditi

Aufbrennen. nashgati, nafmoditi Inuro.

HIPOLIT: Dict. II, 12

nasnovek
v

Pertexo,

pertexere telam. ein wub ausweben. en ceil
nasnóvik istkáti.

nasnutek
i

Dextera Rhombum seu (:girgillum:) vel fufum (:in quo verticillis:) verfat. mit der Rechten das Spinnrad oder die Spindel, (:an dern der Einspan, oder wirtel:) Vmdrehet. [prediza] s'defno rokó, ali s'defnizo ta kolovrat ali tu vretenu (:Na katerim je ta nasnutik, ali vejterniza:) okúli verti inu fúzhe

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 25

nasoliti

Salio, vel Sallio, salzen. solíti, nasolíti,
posolíti, is soljò poshtúpati, potrésti.

nasoliti.

Sal,

afþwengere carnem fal. fleish einsalner.
messu nasoliti.

HIPOLIT: Dict. I, 581

nasoliti

Sallio, einsalxen. nasoliti, ofsoliti, sel.
lire pifces. find einsalxen. ribe nasoliti.

HIPOLIT: Dict. I , 582

nasoliti

Con/pergo,

con/pergere carnem /ale. das fleisch einsalzen.

me/sú na/oliti, ali is /oljô potro/siti.

nasoliti

Beizen, einduncken: einbeizen: pájfsati, namozhí-
ti; v'jéfsih djáti: vpáfsati, nasolíti, slana-
múrjiti, v slanomúrjo djáti. inficere: aceto
macerare.

nasoliti

Einbeizen. nasoliti, v' jěsich djatě, v' slana.
míriti. macerare aceto.

nasoliti

Salzen. foliti, ofsoliti, nasoliti, falire,
falere, fale perspergere: aspergo Carnibus
salem, et fale Carnes.

nasoliti

Aspergo,
aspergere falem carnibus, et fale carnes. das
fleisch salzen. mefsú folíti, nasolíti, ofolíti.

nasoliti

Besalxen, übersalxen. nasoliti, esoliti,
presoliti. falire, fale aspergere, -asper-
gere falem carnibus, vel fale carnes condire.

HIPOLIT: Dict. II, 25

nasoliti

Einsalzen. nasoliti; -opoliti: sale Condire.

HIPOLIT: Dict. II, 47

nasoliti se

Salfamentarius,

falfamentaria vafa. geschirr, darein man fleisch
einsalzet. pofsóda, v'katéro se mefsù nasolý, ali
nasála.

nasoliti
nasoljen

Sulfitudo, gesalzene Frucht. nasolenu
sáidje.

HIPOLIT: Dict. I, 582

nasoliti
nasoljen

Halec, ein kleiner meerfisch einem hering gleich. allerley füsich, die man einsalzt. ein brühe vom Eingeweid der fischen gemacht. éna májhena mórska ríba énimu árinku enáka. vsáke sórte ríba, katére so nasoléne, éna fhúpa od dróbika tih ríb naprávléna.

nasoliti
nasoljen

Subfalsus, ein wenig gesalzen. énu málu slan,
nasolèn, ofsolèn.

nasoliti
nasoljen

Salarius, salzverkauffer, der gesalznes fleisch
oder fisch verkauft. en beretáviz, katéri sul
ali sláne rizhý koker nasolénu mefsù ali ríbe pre-
dája.

nasoliti
nasoljen

Salgama, allerley kraut vnd wurzlen, die man zur speis einsalzet. vsih fhlaht f'éliszha inu kore-níne, katére se k'shpíphi nasoléne hránio.

nasoliti
nasoljen

Salfamentarius, Zu eingesalzenen sachen gehö-
rig. kar k'nasolénim rizhèjm shlíshi.

nasoliti.
nasoljen

Elacata et Elacatena, ein art eingesalzner
fisch. ena forta nasolénih ali flanamúrskih
rib. lokárde.

nasoliti
nasoljén

Salfamentarius, der gesalzene speisen verkauft.
slanínar, ali éden, katéri nasoléne shpífhe ali
sl^aénine predája.

nasoliti
nasoljen

Salfamentum, eingesalzen fleisch, fisch etc.
slanina, ali nasoléne sláne rizhý koker mefsù,
ríbe.

nasoliti
nasoljen

Sulfura, das eingesalzen. kar je nasoléniga,
slanina.

nasoliti
nasoljen

Sallitus, eingesalzen. solèn, nasolèn, ofsolèn.

nasoliti
nasoljen

Gesalzen. folén, nasolén, slan. falsus.

HIPOLIT: Dict. II,

nasoliti
nasoljen

Lachs, gesalzener salm. ex nasolien selbbling.
salmus salitus.

HIPOLIT: Dict. II, 111

nasoliti
nasoljen

Gesalzen fleisch. nafolénu, ali slanamúrjenu
mesú. Caro salita.

HIPOLIT: Dict. II, 62

nasoliti
nasoljen

Gesalzen fisc. fláne ali nafoléne ríbe.
slanamúrske ríbe. pisces murja durati,
falfamenta.

61

HIPOLIT: Dict. II,

nasoljenje

Conditus, et Conditio, das einmachen einsalzen.
notèr vpáfsanie, vflanamúrjenje, nasolénie.